

OLORS

(> *Selva*). Cf. *mons Solorius* 'Sierra Nevada' [Plini, Isidor], *Solore* (dept. Loire, abans *Solobria*), *Soldurii* guàrdia règia entre els celtíbers i aquitans [Cèsar, Tàcit]: Holder (*Alt. Spr.* II, 1612, 1611, 1591).

ORIOLET (Alcúdia, Mall. 6, f-8)

El Mapa Despuig ho posa igual. El *Llibre del Rep.* (f. 4v, Busquets 719) registra *Alqueria orioles*, i el còdex de Bofarull, *Auriolbez*; Busquets confirma totes dues formes, aquella en terme d'Inca i l'altra en el de Pollença, que incloïa l'actual d'Alcúdia (BSAL, 1953, 719, 722).

Sembla que hi hagi una antinòmia entre l'aspecte de plural femení que veiem a *Orioles* en la nostra llengua i la forma moderna *Oriolet*, de terminació diferent. Però sembla provat que els plurals àrabs en *-ât*, que vulgarment es pronunciaven *-et*, eren els aplicats als femenins romànics, per exemple *Alboraiet* (plural d'*Alboraiia*) 'la torreta', possessió del terme de Campanet, i el mateix nom de *Campanet*, i encara el de *Bordellet* en el port d'Andratx. En la forma antiga hi hauria el plural femení català, i en la forma moderna, hauria dominat la forma àraba del plural. La grafia registrada per Bofarull, amb *Au-*, dóna a entendre que sigui l'adjectiu llatí AUREOLUS 'dauradet, grogenç'.

ÒSCOLS, ets (Alcúdia, Mall. 6, d-8)

Pron. *òskols*. Probablement mossàrab. El Mapa Despuig ho registra igual (*Oscols*). Simonet (*Glos. Mozàrabe*, 324, 1f.) recull un representant arabitzat del llatí SCHOLA, en la forma *'uškûla*.³ És sabut que, en l'Espanya medieval SCHOLA no solament significava 'collegi, estudi', sinó també 'seguici d'un senyor, acompanyament, mainades' (MENÉNDEZ PIDAL, *Glossari del Poema del Cid*, s. v. *escuela*). Darrere síllaba tancada, l'accent es pogué retrotreure en *òscole*. És una hipòtesi.

També, però, podria ésser un *oscós*, variant del català *osca*, amb *l* ultra-correcta. Com que entre el Puig dets Òscols i el Puig de Can Moi, tots dos de 140 m d'altitud, hi ha un petit coll, no és inconcebible que sigui un nom afí a *osca*. En una gran part d'Astúries *oscós* significa 'collets', 'portells', i també en les muntanyes del Principat es troba *osca* en el sentit de 'collet':

3. En una escriptura àraba de Toledo, *maestro 'škûla*. Encara que l'àlif no estigui vocalitzat, els hàbits fonètics del mossàrab, i fins els de la grafia àraba, fan presumir *'u-*.